

Komise stanovila definitívni text protokolu ze zasedání ze dne 9. a 10. února 1939.

Komise se dohodla v tom smyslu, že o dalších schůzích nebude sestavovat protokol s podrobným uvedením jednotlivých projevů, nýbrž do protokolu budou pojmuty pouze nejpodstatnější momenty jednotlivých schůzí.

Vůdce česko-slovenské delegace předal nový text první části návrhu česko-slovenského, která byla odevzdána dne 9. února 1939, jakož i text II., III. a IV. části. Tím byl česko-slovenský návrh předán ve svém celku.

Vůdce maďarské delegace předal písemné záznamy o maďarském stanovisku.

Obě delegace žádaly vysvětlení o některých bodech předaných textů. Tato vysvětlení byla se strany vůdců delegací buď ihned podána, aneb přislíbena.

Obě delegace konstatují, že oba návrhy jest považovat pouze za vyjednávací materiál.

Komise se usnesla na tom, že nejbližší schůze bude se konat dne 16. března 1939 odpoledne ve 4 hodiny v Bratislavě, na které schůzi především bude projednán a srovnán materiál druhé části návrhu česko-slovenské delegace se sem spadajícím maďarským materiálem.

AMZV ČR, PS II, kart. 255, bez č. Kópia, strojopis.

¹ Přítomní za česko-slovenskou delegaci: D. Rapant, A. Straka, E. Stodola, A. Granatier, J. Husnaj, J. Ciekcr, za maďarskou delegaci: T. Pataky, P. Sebestyén, J. Oszvald.

² Pozri dok. č. 146.

³ Pozri druhé zasadnutie 3. 3. 1939.

⁴ Ide o dva elaboráty, ktorých texty nepublikujeme. Jeden nesie názov „Informácie“ a obsahuje formulácie maďarskej delegácie týkajúce sa menšinových práv vo všeobecnosti, ktoré by sa mali akceptovať pri príprave dohody o menšinách v oboch štátoch. Druhý ekaborát má názov „Pro memoria“, v ktorom maďarská delegácia vyjadrila svoje stanovisko na otázku práv maďarskej národnostnej skupiny v Bratislave.

⁵ Česko-slovenský návrh odovzdaný maďarskej strane 9. 2. 1939 bol len časťou rozsiahlejšieho návrhu o riešení národnostnej problematiky a dotýkal sa otázok prístupu, hodnotenia a práv etnických menšín, z ktorého by mala vychádzať pripravovaná menšinová dohoda medzi Česko-Slovenskom a Maďarskom.

⁶ Návrh nepublikujeme.

⁷ Odovzdaný česko-slovenský návrh mal 4 časti s názvami: etnické skupiny, občianske a politické práva, kultúrne a školské práva a všeobecné ustanovenia o etnických menšinách.

3. marec 1939, Budapešť.

Správa delimitačnej komisie o definitívnom stanovení hranice medzi Česko-Slovenskom a Maďarskom na úseku od Dunaja po rieku Uh.

Delimitace: konečná úprava úseku po řeku Uh

Dne 1. března t. r. bylo v Budapešti dokončeno definitívni stanovení hranice česko-slovensko-maďarské v úseku od Dunaje po řeku Uh. Podle zakreslené hraniční čáry byl sepsán závěrečný protokol¹, který obsahuje v úvodu hlavní zásady, jimiž se delimitační komise řídila při své práci, pak podrobný popis hranice a v závěru orgány pověřené prováděním protokolu.

Předseda česko-slovenské delimitační komise sekční šéf inž. Janšák a člen komise generál

Viest předložili závěrečný protokol slovenské vládě, která jej schválila ve schůzi 2. března 1939¹.

Ministr zahraničních věcí zmocnil, po dohodě s předsedou vlády ministrem národní obrany, sekčního šéfa Janšáka, aby jménem česko-slovenské vlády podepsal závěrečný protokol.

Jednání o východním úseku (od řeky Uhu po rumunskou hranici) bude zahájeno dne 10. března t. r. Rozdělení delimitace na dva úseky bylo nutné jednak proto, že podkarpatoruská vláda neměla připraven materiál potřebný k meritornímu jednání, jednak v zájmu zemědělského obyvatelstva na Slovensku. Delegát podkarpatoruské vlády vyslovil úplný souhlas s tímto postupem. Po skončení jednání o východním úseku bude postupováno analogicky jako při úseku západním. Oba závěrečné protokoly budou potom vtěleny v jeden společný smluvní instrument, který bude podepsán osobou vybavenou plnou mocí podepsanou prezidentem republiky.

Navrhuje se, aby česko-slovenská vláda vzala na vědomí výše uvedeně zmocnění.

AMZV ČR, PrS, kart. 61, f. 12, č. 33 158/VI-4/39. Kópia, strojopis.

¹ Pozri dok. č. 169.

² Pozri dok. č. 161.

168

27. február – 4. marec 1939, Budapešť.

Správa o rokovaní delimitačnej komisie, na ktorej maďarská delegácia vzniesla nové požiadavky.

Zpráva o jednání delimitačné komise

Dne 27. února předán byl česko-slovenskou delegací návrh na globální úpravu hraničního úseku karpato-ukrajinského, jenž v návrhu vyznačen je geograficky jako úsek od řeky Uhu až po Chlumec. V návrhu mezi jiným se žádá, aby postoupena byla Karpatské Ukrajině severní část měst Užhorodu ležící na druhém břehu řeky Uhu a potom obce Rozvigovo a Podmonastýr u Mukačeva, jež mají pro rusínský lid význam jako poutní místa¹. Zároveň bylo požádáno, aby případný maďarský protinávrh byl rovněž podán ve formě globálního návrhu upravujícího celou hranici. Maďarská delegace vzala tento požadavek na vědomí a prohlásila, že předložený návrh prostuduje a vyjádří se k němu až na základě instrukcí, jež dostane od svojí vlády.

Česko-slovensko-maďarská delimitační komise sešla se dne 27. února v ministerstvu honvédu. Maďarská delegace k neobyčejnému překvapení česko-slovenských členů předložila návrh, ve kterém prohlásila předně, že nelze považovati vytýčení demarkační linie, jak bylo smluveno minulý týden², za definitivní a navrhla změny na osmi místech dohodnuté delimitační čáry. Změny týkali se:

1. převzetí osady Zsidópuszta a eventuální kompenzace za ni,
2. uspořádání poměrů u Jelšavy,
3. výměny obce Kavečany za Baraně,
4. úpravy církevního majetku v obci Velký Cetín,
5. úpravy hranic v lesním majetku města Košic,
6. výměna majetků občanů obce Hostišovce za pozemky ležící v katastru obce Felsőbalog,